

HEROES DE MEXICO



por HERMILO SILVA C:

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano
en coordinación con la
Secretaría de Educación Pública
a través de la
Dirección General de Servicios Educativos
en el Medio Indígena
Mexico, D.F.
1978



GENERAL GUADALUPE VICTORIA

Guadalupe Victoria brieelë primer men
ne goc President nacion México.

Guiedz ne lë Tamazula, xtan estado de
Durango, ga gol me mer dze tsiimtib xtse
septiemr iz 1786, laa zeen laa me broob
laa me güey scuel México.

Lëë mer lë me nac Manuel Fernaández Felix, laa despues le dzigo laa me brieelë Guadalupe Victoria. Bii no me scuel orne laa Hidalgo psilo dil iz 1810. Biet stib iz laa me psaan scuel laa me bzëëb lo xsoldad Jose Maria Morelos mer dze galbgadz xtse Noviemr iz 1812.

Laa zeen laa Morelos gut iz 1815, dzigo laa Guadalupe Victoria, Vicente Guerrero ni los demas raa grë zha ne goc nie zho laa zho bian lo dil co. Laa Guerrero güey gun defender dib nëz ne nac Estado de Guerrero ntina, laa Guadalupe Victoria güey gun defender nëz Puebla ni nëz Veracruz. Grop zho laa zho blo lo dil co axta zeen low blozh dze galbgadz xtse Septiemr iz 1821.

Laa zeen gol dze tsimtap xtse May antes ne gdzieel iz blozh dil, laa men ne lë Agustín de Iturbide bzëëb goc Emperador México. Per bzobd me nroob tiemp, sac deque laa miech blëë nie me, dzigo laa me

briee México laa me bzhoon.

Laa zeen laa Agustín bzhoon dzigo laa Guadalupe Victoria gza Nicolas Bravo ni Celestino Negrete, laa zho bian ziig xlgar President. Dzigo laa zho bnabey goc ti junt, como biod miech conform min ne been Agustín, bdeetraa zho diidz nzo zha ne niac Emperador sinque laa zho rëb laa Mexico gac Republica.

Per zeen laa junt co blozh laa zho goc chop partid. Ti partid zho rladz gac nacion México República Federal.

(República Federal rnee zho nacion ne rap Estados libres, ne niicle zo men ne nac president per grieelod ne me se gnabey gac ti cos, por ne tel bla Estados rap nacion cad tib Estad rxeel se zho ti diputado o zha ne rie xjunt president. Dzigo zha co rdeed conform tel pe cos gun president.)

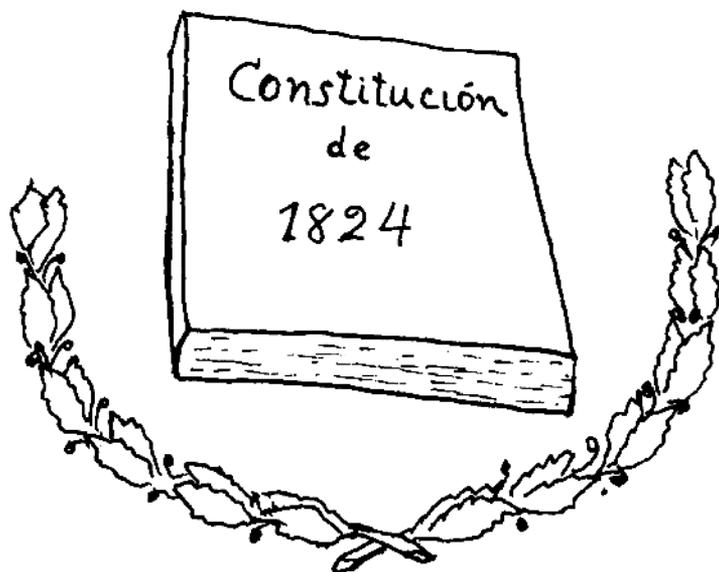
Laa sti partid zho gocladz República Central. (La República Central na me,

zha ne nac president, zha co rnabey dib nacion min ne guiaab taa zho, min ne gun taa zho disponer min co gac nodraa ne cho pe guiab.

Per lultm zeen gol dze tsimtib xtse Septiemr iz 1823, laa partid Federalista been gan ne laa grë miech bdeed conform laa México goc República Federal.

Laa zeen laa zho blozh been gan dzigo laa zho psilo bzhixcuaa primer Constitución o Libr Ley ne been dziin Mexico, ni been zho dividir nacion por Estados. Tiemp co psan zhow loxque tsimtap Estados, tap Territorios ni ti Distrito Federal.

Biet stib iz gol dze tap xtse otubr iz 1824 laa zho blozh bzhixcuaa ley. Laa zeen laa zho blozh bzhixcuaa ley dzigo laa zho been sti junt par gzo zho zha ne gac president, tal como ziig ne rnabey ley cub ne blozh bzhixcuaa zho ga.



Pues lo junt co na me laa zho bzooblo
Guadalupe Victoria pqiaa zho me President,
laa sti men ne lë Nicolas Bravo bgaa
Vicepresident o xsuplent president.

Laa zeen gol dze tsii xtse octubr co
laa Guadalupe Victoria bzëëb laa me pcania
dzitin co par so me tap iz.

Biet stib iz, gol tsimtib xtse septiemr
laa me bnabey goc lni "Dieciseis". Orco
na me primer psilo ne laa zho run lni co
axta niina.

Zhiz me bzhixcuaa Colegio Militar
zaat ne rseed grë zha ne rac soldad.

Bnabey me bzhixcuaa Museo Nacional
zaat ne notsow grë cos ne been xstiin grë
men gol padzeela.

Bnabey me goc nzian yu scuel ni me
blozh bdeed Libertad lo grë zha ne goc
esclavos tiemp co.

(Tiemp co na me grëse men indio,
men prob goc esclavos lo zha ricw, esclavos
rnee zho zho por ne been patron zho tiemp
co ziig run grol miech ti ma niina.
Rquia zho lo dziin dib dze ni rguizhd Patron
zho ni niicle rguiaan buend Patron zho.)

Pues lëë min co na me been Guadalupe Victoria lo tap iz ne goc me President nacion México. Bzëëb me dze tap xtse Octubr iz 1824, ni been me ntregar axta mëë Marz iz 1829.

Despues wban me maase stsiida iz dzigo laa me gut. Guiedz ne lë Perote nëz estado de Veracruz, ga gut me mer dze galptib xtse mëë Marz iz 1843.



XCUENT GENERAL VICENTE GUERRERO

Vicente Guerrero gol ti guiedz ne lë
Tixtla dze tsi xtse mëë goxt iz 1782.

(La niina chen estado de Guerrero nac
Tixtla).

Juan Pedro Guerrero brieelë pxoz me laa zhníaa me brieelë Maria Guadalupe Saldafia. Ye me, güey me lo dziin dan or goc me mëed las sac men campesin goc pxoz me. Laa despues zeen laa me broob dzigo laa me güey lo rrier.

Lo dziin rrier quia me ne laa me goc nan grë nëz, grë guiedz ne rie san me yo orco gon me zha no ded men Indio, men Mexican lo zha español, rsacsi zho zho run cun zho zho dziin ni rguin zho zho. Dzigo pquia zdo me grë men prob co gon me zha quia ded zho.

Laa zeen la dil psilo iz 1810, ne laa Miguel Hidalgo gza Morelos ni Ignacio Allende, laa zho psilo bdi nie grë zha español ne rnabey Mexico tiemp co. Dzigo orco laa Vicente Guerrero bzëëb lo dil co, bzëëb me zhnëz zha ne nac gza Miguel Hidalgo.

Primer bio me lo xsoldad general
Hermenegildo Galeana, nzian lugar ne been
me defender grë me xsoldad Galeana, laa
despues laa me goc capitan.

Capitán nac me iz 1812 zeen been me
gan lo men español ne lë Llano. Guiedz ne
lë Izucar de Matamoros niina, xtan estado
de Puebla, ga bdil nie me men co.

Bio me lo xsoldad Galeana ziiig tap
iz, laa zeen laa Galeana gut iz 1814 dzigo
laa Morelos pxeel me, laa me güey gun
defender grë guiedz ne ndxie dñb nëz Aca-
pulco ni nëz La.

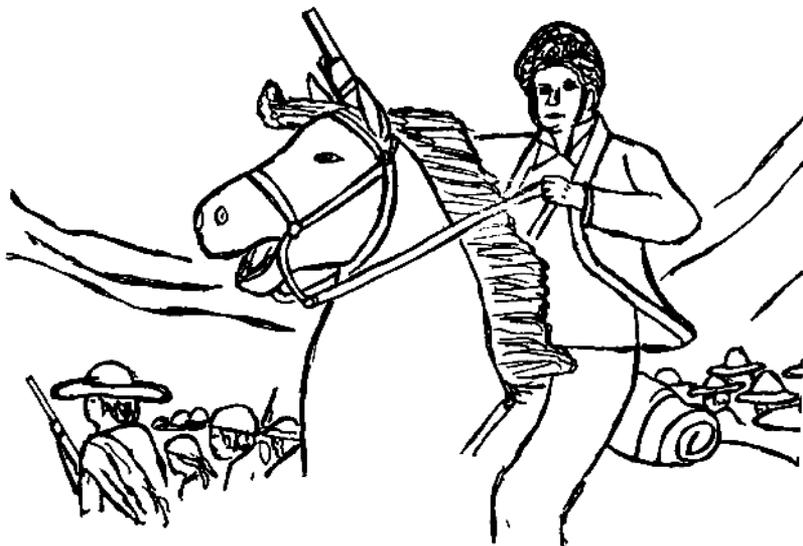
Laa me britee laa me zie, zie nie me
loxque grol gayoo men campesin, tson que
zho ney scopet laa los demas zho nzhen pur
yag, per laa me bloo valor laa me zie nie
zho. Bdziñ me ti gui, len yag nac dan co,
dzigo laa me blëz ga grë me zha ne zie nie
me, zhisaquew laa ti jef español briequia
ga zie nie ziiig gadz gayoo soldad. Dzigo

laa zho blěz ti ro guuu co gaxa que zaat
ne blěz Guerrero.

Laa zeengon me ne laa zha co blěz
ga, dzigo laa me beenprevenirid ne laa me
tsie til nie zho wdze co, laa me bnabey
grě zha ne zie nie me ga, laa zho güey guib
yag maciz ne xenzho.

Laa zeen gol guieel medid or ne laa
grě soldad co pquia mcaal, biend zho
zhlian se bdzin me zaat ne ndxie zho.
Psilo me grě xsoldad me bdeed yag me zho
per ni biobd nzhenzho xquiib zho, ndxie que
guiib ga laa jef co bzhoonz nie chop tsonz zho
laa los demas zha ne gut bianz ga.

Dzigo zeen laa jef co bzhoon laa grěse
guiib co bian lo Guerrero. Laa zeen laa
Guerrero blozh been gan lo zha co dzega,
dzega laa xsoldad me goc nzian laa zho goc
ti partid nroob.



Laa zeen laa Morelos gut iz 1815,
dzigo laa me bian xlugar Morelos, laa me
been seguir lo dil co.

Como tiemp co purse rey nac men ne
rnabey grë nacion, dzigo rey ne bzob
España, rey co pxeel grë men ne goc virrey
ne bnabey nacion México. Virrey rnee zho
zha ne rzo xlugar rey.

Dzigo zeen gon virrey ne lë Juan Ruiz
de Apodaca ne nzian le guiedz ne ndxie
xsoldad Vicente Guerrero ni zicse zie dze

laa zho quia yun gan lo zha español. Dzigo orco laa virrey co bguib mod ne dien zha ngaa Guerrero.

Primer pxeel virrey ti men ne lë Gabriel Armijo zie par nie naaz me Guerrero. Per zeen laa Guerrero gñey loozh xsoldad Armijo lugar ne lë Tamo (mer dze tsiin xtse setiemr iz 1818), beend que Armijo gan ngaa me.

Zeen gon virrey beend Armijo gan ngaa Guerrero, dzigo orco laa virrey pxeelaque Agustín de Iturbide con sti partid soldad. Per deque goc bla lugar ne bdilnie xsoldad Iturbide xsoldad Guerrero, gon Iturbide grieelod gun me gan dzigo mazd laa me bnab mpaz.

Per bdeed niobd Guerrero diidz nian zho mpaz. Despues raa zeene bien me ne form co taa grieelo cuëz lo grë dil dox co, dzigo orcoraa laa me bdeed diidz.

Laa zeen gol dze tsii xtse Febrer iz 1821,



laa grop general co, Agustín de Iturbide ni Vicente Guerrero laa zho bdziilo lugar ne lë Acatempan, ga delante lo grë xsoldad zho laa zho bian mpaz.

Dzigo blozh ga laa zho bdziñ guiedz ne lë Iguala, ga goc levantar ti act ne laa zho bdeed conform gataa laa dil blozh. Lëe act co brieelë " Plan de Iguala " .

Dzigo zeen laa act co blozh goc firm laa xsoldad grop general co goc tibague partid, dzigo laa zho brie ga laa zho zey par México.

Laa zeen gol sil galbgadz xtse Setiemr mism que len iz co, laa Iturbide ni Guerrero con xbander zho laa zho bzëëb nie xsoldad zho México. Dzigo desde dze cotaa laa grë miech ne no nacion goc nan ne laa dil co blozh.

Biet stib iz laa Agustín de Iturbide bzëëb goc Emperador México, per bzobd me nroob tiemp, bzhoon ga me. Laa zeen laa Iturbide bzhoon dzigo laa zho pquiaa Guadalupe Victoria Presidente de la República.

Bzo Guadalupe Victoria tap iz, laa zeen laa me been ntregar iz 1829, dzigo laa zho bzo Guerrero, laa Guerrero goc Presidente.

Per brieelod nzaa Vicente Guerrero zhiz me, por ne mism que men ne goc vicepresidente lo me lë Anastasio Bustamante, mism men co blëë nie me dzigo laa me brie México laa me beya que nëz Sur, nëz Acapulco.

Ga no me laa Bustamante pquianal dien
zha ngaa me. Laa zeen gon Bustamante
rund zho gan yгаа me, ni laa ti mariner
ti men nacion Italia lë Francisco Picaluga
nac zhamigw me no puert Acapulco.
Dzigo bree que Bustamante men co pcaa me
grol gayoo mil pes been me Vicente Guerre-
ro ntregar lo xsoldad Bustamante.

Laa zeen laa zho been gan bgaa
Guerrero dzigo laa Bustamante bnabey
güey gut zho me Cuilapan, guiedz ne
ndxie gax La, mer dze tsiida xtse Febrer
iz 1831.

Pues sca na me gon beet zho
General Vicente Guerrero.



DIL NE GOC GUIZDOO IZ 1866

General nac Porfirio Diaz orne bdil
Mexican con zha Frances. Nzian estad,
nzian guedz ne been me defender bdil nie
me grë zha co, ni scasaque gaa pquianal
zho me.

Laa zeenu gol Septiemb iz 1866, laa me bzëëb xtan zha La, laa me bdzin guiedz ne lë Teposcolula. Blozh beenu me gan ga laa me bdzin Nochixtlán.

Nochixtlán na me ndxie ti partid zha Húngaro orco, xsoldad que zha Frances, per blëbd zho lo Porfirio, gataa laa menu ne nac comandant lo zho gut. Dzigo laa Porfirio brieë ga bdzin La, gol me La laa me bded que güey me Guizdoo. Pues lëë orco na me ne beenu me gan Guizdoo, beenu me gan lo General ne lë Oronoz, mer dze tsonu xtse Octubr iz 1866.

Ziig tsiptib gayoo soldad con grë cañon ndxie nie general co Guizdoo orco, ni laa zha ne zie nie Porfirio Diaz rgaa loxque xon gayoo. Grol zho nac mer soldad zrol zho nac zha campesin, ni niicle gutib quianied zho nroob gutib, per sca laa me bloo valor laa me beenu defender Guizdoo.

Dzigo zeen blozh been me gan Guizdoo
laa me biire laa me zey nēz Etlā. Per
zeen gol me lugar ne lē La Carbonera, mer
dze tsimtsonxtse Octubr, laa xsoldad me
zha ne ner been vis lo me ne laa sti partid
zha ne nac contrar zobnaple delant.
Dzigo zhisaque goca laa grop partid co
bdziilo, laa zho psilo bdil stib. Per
xsoldad que Porfirio Diaz been gan.

Desde izco na me ne laa Porfirio been
gan Guizdoo ni been me gan zaat ne lē
La Carbonera. Orcotaa laa grē soldad
Frnaces co ni grē zha Mexican ne goc nie
zho, laa zho biablo.



**PRIMER VUELT NE GOC PORFIRIO DIAZ
PRESIDENT NACION MEXICO**

Orne na me goc Sebastián Lerdo de Tejada president México, antes ne laa me gzaa zhiz me laa zho been junt par ngaa sti zha ne nia president zeen laa me nrlee. Per zeen la junt blozh dze galbgulay xtse Octubr iz 1876, mism que Sebastian psan zho President sac me bi nroob raa vot.

Per dzigo orco laa grë general, grë zha ne rladz gac dziin co zeen bin zho ne mism que Lerdo gac president dzigo laa zho

blëë lo me. Orco ye Porfirio Díaz biöd me conform ne niac Lerdo president chop vüelt dzigo laa me psilo bdiñ nie Lerdo.

Zeeñ bin Lerdo ne laa Porfirio rlëë lo me, pxeel que me ti partid soldad ne nie naaz Porfirio, per beenñ zho gan.

Mism que len iz co, goñ dze tsimtib xtse Noviemr laa Porfirio bdziilo xsoldad Lerdo lugar ne lë "Tecoac" xtan Estado de Puebla, per la ne naaz zho Porfirio leel me le beenñ gan lo zho.

Dzigo zeeñ laa me blozh beenñ gan lo zha co laa me bded güey me dib estad Queretaro, dib estad Guanajuato ni Jalisco güey loozh me xsoldad Jose Maria Iglesias.

Zeeñ laa xsoldad Lerdo beenñ perdid, bien me ne ganñ dzed raa zho me dzigo laa me bzhoon. Despues bzhoon que Jose Maria Iglesias.

Laa zeeñ laa grop zha co bzhoon dzigo laa Porfirio Díaz bdziñ México.

Laa me bzěěb goc me President sin xtiidz men guiedz. Despues blózh le chop měě ne laa me bzěěb México, dzigo laa me bnabey goc junt par gzo zho zha ne gac Presidente. Dzigo orcoraa ne laa men guiedz bzoob lo me laa zho pquiaa me Presidente.

Laa zeen gol gaay xtse měě may iz 1877, laa me bzěěb pcania me dziin co per men guiedz le bzo me. Biet stib iz gol gaay xtse may, dze ne bdzieel iz nac me president, laa me been ti junt con grě zha ne nac nie me dziin, laa me rěb:

- - Desde niina taa, grěse zha ne gac raa president o gobernador nod raa ne gac zho dziin co chop tson vuilt, porque led scad nac Ley.

Per siempr blo zha ne blěě nie me, misque len iz co laa ti general ne blo xfavor Lerdo, lě Mariano Escobedo gocladz ndil nie me. Per deque laa general co bgaa güey me pres dzigo laa me biablo.

Ye Veracruz bio guíee zha ne blěě lo me gocladz zho ndil nie zho me. Per zeen goc nan me ne laa zho rlěě lo me, bnabey que me gúey gut zho gzase zha co, mer dze galbguaiay xtse junio iz 1879. Dzigo zeen laa zha co gut orcotaa laa miech bdzieb, grol ga zha ne znu mazd raa blěě gon zho ne ible min cotaa gun me con cualquierse zha ne glěě gan me.

Len iz ne nac Porfirio Díaz president orco been me inaugurar ferrocarril o xněz tren ne rriee México rdzin Cuautitlán. Orco laa ferrocarril co psilo been dziin.

Bnabey me bre scuel letr, ni bnabey me bre zhi scuel miner guiedz ne lě lé' Pachuca estado de Hidalgo.

Zhiza que Porfirio primer bien ley ne la caxtigw no par grě zha ne nac contraband laa mazd glo guíend ley co México.

Goł Septiemb iz 1880, lultm iz ne laa me gzaa, laa me bdeed diidz ne laa zho

psilo bzhixcuaa tson ferrocarril ne run dziin
něz Norte. Tiba rriee México rdziñ Ciudad
Juárez Chihuahua, stiba rriee México rdziñ
Laredo Tamaulipas, ni sti miñ ne run
dziin něz estado de Sonora, rriee w puerto
de Guaymas rdziña Nogales.

Pues lëë miñ co na me been Porfirio
Díaz len iz ne primer goc me President.

EL GENERAL GUADALUPE VICTORIA

El general Guadalupe Victoria fue el primer presidente de la República. Nació en Tamazula, estado de Durango, el 16 de septiembre de 1786. Hizo sus estudios en un colegio de la Ciudad de México. Su nombre verdadero fue Manuel Félix Fernández, que después cambió por el de Guadalupe Victoria.

Al comenzar la guerra de Independencia en 1810, Guadalupe Victoria se encontraba todavía estudiando, y al año siguiente (1811) abandonó el colegio y se unió al ejército del general Morelos. Peleando bajo las órdenes de Morelos, se distinguió en la toma de Oaxaca, ocurrida el 27 de noviembre de 1812.

Al morir el Gral. Morelos en el año de 1815, los generales Vicente Guerrero, Guadalupe Victoria y otros más se quedaron para continuar la lucha, y mientras el general Guerrero peleaba en las montañas del sur contra los realistas (donde hoy es el estado de Guerrero), Guadalupe Victoria hacía lo mismo en el estado de Veracruz. Así permanecieron en la lucha hasta la consumación de la Independencia, realizada el día 27 de septiembre de 1821.

Una vez consumada la Independencia, el 19 de mayo de 1822, Agustín de Iturbide se declaró Emperador de México, pero su imperio duró muy poco tiempo, por lo que Iturbide tuvo que salir del país.

Al salir Iturbide, el gobierno quedó en manos de tres personas: Guadalupe Victoria, Nicolás Bravo y Celestino Negrete. A los habitantes del país no les gustó el imperio de Iturbide. Por eso sus representantes celebraron una junta en la que todos estuvie-

ron de acuerdo en que México fuera una república. Pero al terminar la asamblea, los representantes se dividieron en dos partidos; unos querían que México se hiciera una república federal, en la que hay estados libres y soberanos que pueden resolver sus problemas internos por sí mismos, y los otros querían que México fuese una república central, en la que no hay estados autónomos sino que todo lo resuelve el gobierno que reside en la capital del país. Pero finalmente triunfaron los federalistas el 16 de septiembre de 1823.

Al triunfar el partido federalista, se comenzó a escribir la Constitución y dividieron el país en diecinueve estados, cuatro territorios y un distrito federal.

La Constitución fue promulgada el 4 de octubre de 1824, e inmediatamente después se efectuó la elección del presidente de la República, de acuerdo a la Constitución recién promulgada. Al terminar las elecciones, resultaron triunfantes Guadalupe Victo-

ria para presidente y Nicolas Bravo para vicepresidente. Los dos tomaron posesión de sus puestos el día 10 de octubre de 1824, a fin de cumplir un período de gobierno de cuatro años.

Bajo el gobierno de Guadalupe Victoria el 16 de septiembre de 1825 se conmemoró por primera vez el aniversario de la Independencia mexicana.

Se fundó el Colegio Militar, se fundó el Museo Nacional y se fundaron también varias escuelas. Se hizo efectiva la libertad de los esclavos.

Guadalupe Victoria fue presidente de la República desde el 4 de octubre de 1824 hasta el mes de marzo de 1829. Murió el 21 de marzo de 1843 en Perote, estado de Veracruz.

EL GENERAL VICENTE GUERRERO

Nació en Tixtla, Guerrero el 10 de agosto de 1782. Sus padres fueron el señor Juan Pedro Guerrero y la señora María Guadalupe Saldaña.

Durante su infancia ayudó a su padre en las labores del campo y más tarde se convirtió en arriero. Ese era precisamente su trabajo cuando se inició la guerra de Independencia en el año de 1810 y fue desde entonces cuando dejó su trabajo y se unió a los hombres del general Morelos.

Al principio peleó bajo las órdenes del general Hermenegildo Galeana con el que muchas veces logró derrotar al enemigo. En 1812, teniendo ya el grado de capitán, derrotó al brigadier español Llano en Izúcar, Puebla.

Estuvo bajo el mando del general Galeana hasta 1814, cuando el general Morelos le ordenó que fuera a las montañas del sur a reunir más hombres y a extender la revolución desde el puerto de Acapulco hasta Oaxaca. Se marchó entonces, tomando ese rumbo con unos cincuenta hombres.

Poco a poco logró reunir más hombres y más tarde formó al fin un ejército.

En el año de 1815, a la muerte de Morelos, el ya general Vicente Guerrero, como jefe de los insurgentes, siguió resistiendo en las montañas del sur.

Al ver el virrey, Juan Ruiz de Apodaca, que cada día aumentaban más y más los hombres de Guerrero y que su fama se extendía ya por todo el país, mandó al español, Gabriel Armijo, a combatirlo.

Después de perseguir largamente a Guerrero, Armijo fue derrotado en Tamo el 15 de septiembre de 1818, por el mismo Gral. Vicente Guerrero. El virrey, al ente-

rarse de lo que habfa pasado con Armijo y no deseando que triunfaran los insurgentes, mandó a otro ejército, esta vez bajo el mando de Agustín de Iturbide, a combatir y a acabar con los hombres de Guerrero.

Después de haber sido derrotado varias veces por las tropas insurgentes, Iturbide vió que le era imposible vencer a Guerrero y le escribió entonces varias cartas pidiendo la paz.

Al principio, Guerrero no queria aceptar lo que Iturbide solicitaba, pero al fin comprendió que ésa era la única manera de consumar la Independencia de su patria, y se unió, entonces, con Iturbide.

El 10 de febrero de 1821, los dos generales Agustín de Iturbide y Vicente Guerrero se dieron un abrazo ante sus hombres en el lugar llamado Acatempan, con lo que dieron fin a la lucha que habfa habido entre los dos.

En la ciudad de Iguala firmaron un convenio con lo que terminó la guerra entre insurgentes y realistas. A ese convenio se le llamó Plan de Iguala.

Después de firmar el convenio, las tropas de Guerrero e Iturbide se unieron formando un sólo ejército (al cual se le llamó Ejército Trigarante), y marcharon hacia la Ciudad de México.

En la mañana del día 27 de septiembre de 1821, los generales Iturbide y Guerrero entraron con sus hombres en la Ciudad de México, con lo que dieron total fin a la guerra de Independencia.

Al siguiente año, el 19 de mayo de 1822, el congreso declaró a Agustín de Iturbide como Emperador de México. Al abdicar éste, el pueblo eligió como primer presidente de México a Guadalupe Victoria. El período del primer presidente fue de cuatro años, y en 1829, al terminar Guadalupe Victoria

su período, el pueblo eligió como su segundo presidente al General Vicente Guerrero y como vicepresidente a Anastasio Bustamante.

El presidente Vicente Guerrero no pudo terminar su período porque el mismo Anastasio Bustamante se levantó en armas contra él y lo arrojó de la presidencia. Guerrero ante esto, tuvo que ir a refugiarse a las montañas del sur y desde entonces fue perseguido por las tropas de Bustamante.

Como las tropas de Bustamante no pudieron capturar a Guerrero, éste pagó la suma de cincuenta mil pesos al marinero italiano llamado Francisco Picaluga, quien traicionó a Guerrero y lo entregó a los hombres de Bustamante, quienes lo fusilaron por órdenes del mismo Bustamante en Cuilapan, Oaxaca, el 14 de febrero de 1831.

Fue así como traicionaron y fusilaron al ilustre general Vicente Guerrero.

LA BATALLA DE MIAHUATLAN

Porfirio Dfáz fue a defender a varias ciudades y pueblos de distintas regiones del país, peleando y combatiendo contra el ejército francés que quería adueñarse de la República Mexicana.

A principios del mes de septiembre de 1866, Porfirio Dfáz, siendo perseguido por sus enemigos, se dirigió a la región del estado de Oaxaca, entrando por el norte del estado. Llegó al pueblo de Teposcolula y apoderándose de él continuó hacia la ciudad de Oaxaca.

Al llegar a Nochixtlán le salieron al encuentro un grupo de soldados Húngaros (perteneciente al ejército francés), guiados por el comandante Gonz.

Una vez derrotados y muerto el comandante de aquellos, el general Dfáz y sus

hombres siguieron su marcha hacia la ciudad de Oaxaca y de Oaxaca continuaron hacia Miahuatlán.

En Miahuatlán Porfirio Díaz, que contaba con ochocientos hombres mal armados, derrotó a Oronoz (el 3 de octubre de 1866). Oronoz comandaba unos mil cien soldados franceses armados con fusiles y cañones.

Después de vencer a los franceses en Miahuatlán, Porfirio Díaz regresó otra vez a Etna.

Por el camino de regreso, al pasar por La Carbonera (el 18 de octubre de 1866) se encontró con otro grupo de enemigos. Pero a causa de su valentía y por la de sus hombres, derrotó nuevamente a aquellos, por lo que al amanecer del día 19 ya casi todo el territorio oaxaqueño estaba en poder del ejército mexicano.

La batalla de Miahuatlán y la de La Carbonera, fueron triunfos importantes para el ejército mexicano, porque a ello se debió que los franceses que eran de una gran resistencia se fueran debilitando poco a poco.

EL PRIMER PERIODO PRESIDENCIAL DE PORFIRIO DIAZ

Antes de terminar el primer período presidencial de Sebastián Lerdo de Tejada, el congreso convocó a elección de un nuevo presidente. Terminadas las elecciones, el día 26 de octubre de 1876, el congreso declaró que Lerdo de Tejada continuaría como presidente.

Al enterarse de esto, Porfirio Dfaz y otros generales se indignaron y se levantaron en armas en contra de Lerdo de Tejada. Después de derrotar a las tropas de Lerdo de Tejada en Tecuac, estado de Puebla, el 16 de noviembre de 1876, Porfirio Dfaz continuó su marcha hacia los estados de Querétaro, Guanajuato y Jalisco en donde acabó con las tropas de José María Iglesias.

Ya derrotados sus hombres en Tecuac, Tejada vió que le era imposible continuar en la presidencia y abandonó el país, saliendo más tarde también José M. Iglesias.

Después de que aquellos abandonaron el país, Porfirio Dfaz entró a la ciudad de México, para gobernar como presidente provisional. Dos meses después, el pueblo lo eligió como presidente de México, tomando posesión el 5 de mayo de 1877.

Al siguiente año, en junio de 1878, el general Mariano Escobedo, que estaba a favor de Lerdo de Tejada, se levantó en armas y quiso arrojar a Dfáz de la presidencia, haciendo lo mismo otras personas en diferentes ciudades del país.

En Veracruz también nueve hombres se levantaron en contra de Dfáz, pero Dfáz al saberlo mandó fusilarlos el 25 de junio de 1879. Los habitantes del país al enterarse de la muerte de esas personas, se asustaron unas, y otras, aunque enojadas, ya no se opusieron más al gobierno de Dfáz.

En septiembre de 1880, en el último año de su mandato, Dfáz dió las concesiones para la construcción de los tres ferrocarriles del norte: el que va de México a Ciudad Juárez, Chihuahua, el de México a Laredo, Tamaulipas y el que va desde el puerto de Guaymas, Sonora hasta Nogales, Sonora.

Durante el gobierno de Porfirio Díaz, empezó a funcionar el ferrocarril que sale de México y llega a Cuautitlán, se abrió una escuela de mineros en Pachuca, Hidalgo, y se expidió también una ley que castigaba con pena de cárcel a las personas que se dedicaran al contrabando.

Estas fueron las cosas que hizo Porfirio Díaz la primera vez que fué presidente de la República.

**Idioma: Zapoteco de San Juan Mixtepec
Miahuatlán, Oax.**

Autor y Dibujante: Hermilo Silva C.

**Investigador Lingüístico: Rogelio Reeck S.
bajo la dirección del
Instituto Lingüístico de Verano.**

Esta edición consta de 300 ejemplares.

Q 5 -8 -732

se terminó de imprimir este libro
el día 16 de junio de 1979
en la
Casa de Publicaciones en Cien Lenguas
MAESTRO MOISES SAENZ
del
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Hidalgo 166, México 22, D.F.

ISBN 968-31-0012-0